FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 54 — S. District No. 65 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 33 — {in / dans} Chesselton Town — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wm Thomson — {Enumerator. / Recenseur.}

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number (if in township) or parish, street and house number (if in city, town or village). Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de subdivision, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relation to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine raciale ou de la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Out of employment. / Sans emploi. | Name where person is employed, or nature of business from which income is derived. / Nom de la personne, de l'employeur, de la compagnie ou de la maison de laquelle on tire un revenu. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou emploi principal. | Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers ou emplois, s'il y en a. | Hours of work per week in chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine au métier ou emploi principal. | Hours of work per week in other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres métiers ou emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou emploi principal. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des métiers ou emplois secondaires. | Date of marriage (for those married during the year). / Date du mariage (pour ceux qui se sont mariés cette année). | Upon life. / Sur la vie. | Against accident. / Contre accidents. | Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance par année. | Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Can speak English or French. Specify which. / Peut parler français ou anglais. Spécifier lequel. | Blind. / Aveugle. | Deaf-mute. / Sourd-muet. | Insane. / Aliéné. | Idiot. / Idiot. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 65 | 65 | Richie Alfred | Chesselton | M | Head | M | July | 1883 | 27 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | Farmer | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Arthur Manuel | Chesselton | M | Son | S | Sept | 1883 | 28 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | Lumberman | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | August | Chesselton | M | Son | S | Aug | 1884 | 27 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | Lumberman | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Fred | Chesselton | M | Son | S | Feby | 1888 | 19 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | Lumberman | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Adelard Peter | Chesselton | M | Son | S | April | 1895 | 14 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | Logs drive | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Arthur | Chesselton | M | Son | S | Janry | 1900 | 11 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Richie Emanuel | Chesselton | M | Husband | M | Nov | 1882 | 28 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | Lumberman | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| 66 | 66 | Lefevre Louis | Chesselton | M | Head | M | May | 1870 | 41 | Que | | | French | Canadian | R Catholic | Millman | Odd Jobs | no | yes | no | Mill | 26 | | 60 | 60 | 223 | 300 | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Annie | Chesselton | F | Wife | M | March | 1871 | 39 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Louis | Chesselton | M | Son | S | Janry | 1900 | 11 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Willie | Chesselton | M | Son | S | April | 1900 | 11 | Ontario | | | French | Canadian | R C | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Alexander | Chesselton | M | Son | S | April | 1902 | 9 | Ontario | | | French | Canadian | R C | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | James | Chesselton | M | Son | S | Sept | 1903 | 7 | Ontario | | | French | Canadian | R C | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 66 | 66 | Peter | Chesselton | M | Brotherin-law | S | June | 1870 | 41 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Lefevre | Chesselton | M | Head | S | July | 1870 | 41 | Quebec | | | French | Canadian | R Catholic | Teller | Lumberman | no | yes | no | Mills | 26 | | 60 | | 300 | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| 67 | 67 | Lapoe Peter | Chesselton | M | Head | M | Janry | 1869 | 41 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | Horse Carpenter | Odd Jobs | no | yes | no | on Building | 13 | | 60 | | 195 | 60 | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| 68 | 68 | Embarrett David | Chesselton | M | Head | M | Septr | 1880 | 30 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | Horse Carpenter | | no | yes | no | on Building | 24 | | 60 | | 360 | 200 | | | | no | no | E.F. | | | | |
| | | mary Jane | Chesselton | F | Wife | M | May | 1886 | 25 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Wilfred Joseph | Chesselton | M | Son | S | Oct | 1906 | 6 | Ontario | | | French | Canadian | R C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Mary Lavina | Chesselton | F | Daughter | S | Janry | 1908 | 3 | Ontario | | | French | Canadian | R C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Laurance Edward | Chesselton | M | Son | S | Sept | 1909 | 1 | Ontario | | | French | Canadian | R C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Joseph Xavier | Chesselton | M | Son | S | May | 1911 | 5mos | Ontario | | | French | Canadian | R C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Gambol Nellie | Chesselton | F | Servant | S | Janry | 1881 | 30 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | Cook | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| 69 | 69 | Embarrett Joseph | Chesselton | M | Head | M | June | 1866 | 44 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | Millman | Woods | no | yes | no | Mill | 26 | 12 | 60 | 60 | 312 | 108 | | 600 | | 1320 | no | no | E.F. | | | | |
| | | Virginia | Chesselton | F | Wife | M | January | 69 | 42 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Joseph Edward | Chesselton | M | Son | S | Aug | 1898 | 12 | Ontario | | | French | Canadian | R C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Cuthine Mrs | Chesselton | F | Mother-in-law | W | August | 1840 | 69 | Que | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| 70 | 70 | Beaulieu Lucien | Chesselton | M | Head | M | Sept | 1874 | 36 | Quebec | | | French | Canadian | R Catholic | Teller | Woods | no | yes | no | Mill | 26 | 16 | 60 | 60 | 364 | 210 | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Josephine | Chesselton | F | Wife | M | Sept | 1872 | 32 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Rosy | Chesselton | F | Daughter | S | October | 1901 | 10 | | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Alice | Chesselton | F | Daughter | S | July | 1899 | 12 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Louis | Chesselton | M | Son | S | April | 1903 | 8 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Anne Mary | Chesselton | F | Daughter | S | May | 1905 | 6 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Albert | Chesselton | M | Son | S | March | 1908 | 3 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 71 | 71 | Hatcher Peter | Chesselton | M | Head | M | June | 1870 | 41 | Ontario | | | English | Canadian | R Catholic | Teller | Woods | no | yes | no | Mill | 26 | 26 | 60 | 60 | 390 | 180 | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Louise | Chesselton | F | Wife | M | July | 1888 | 23 | Rusebeck | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Evelina | Chesselton | F | Daughter | S | Aug | 1905 | 6 | Ontario | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Helena | Chesselton | F | Daughter | S | June | 1906 | 5 | Ontario | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Arthur | Chesselton | M | Son | S | Oct | 1908 | 3 | Ontario | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Irene | Chesselton | F | Daughter | S | Nov | 1910 | 9/12 | Ontario | | | French | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Caron Louis | Chesselton | M | Lodger | Sd | Oct | 1836 | 75 | Rusbeck | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| 72 | 72 | Shoppee Cyril | Chesselton | M | Head | M | Oct | 1866 | 47 | Que | | | French | Canadian | R Catholic | Mill Man | Woods | no | yes | no | Mill & Woods | 4 | | 60 | | 162 | | | | | no | no | E.F. | | | | |
| | | Sydea | Chesselton | F | Wife | M | June | 1870 | 41 | Que | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Mary | Chesselton | F | Daughter | S | July | 1893 | 17 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Eva | Chesselton | F | Daughter | S | Feby | 1901 | 10 | Ontario | | | French | Canadian | R Catholic | none | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Willie | Chesselton | M | Son | S | March | 1903 | 8 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E.F. | | | | |
| | | Joseph | Chesselton | M | Son | S | July | 1905 | 6 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | John | Chesselton | M | Son | S | July | 1907 | 4 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Rosie | Chesselton | F | Daughter | S | Aug | 1910 | 1 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 73 | 73 | Lucien Morris | Chesselton | M | Head | S | May | 1867 | 44 | Ont | | | French | Canadian | R Catholic | Millman | Woods | no | yes | no | Mill & Woods | 26 | 26 | 60 | 60 | 390 | 180 | | | | | | | | | | | |